

международную Организацию и использовать ее ограниченные ресурсы более эффективно. Важной предпосылкой для этого является обеспечение прочной финансовой основы Организации Объединенных Наций. Вместе со своими партнерами по Европейскому союзу Германия выступает с предложениями о более справедливой, более сбалансированной шкале взносов, которая и далее должна основываться на платежеспособности государств-членов.

Совет Безопасности больше не отражает политическую действительность современного мира, который стоит на рубеже нового тысячелетия. Мы разделяем мнение Генерального секретаря о том, что этот ведущий руководящий орган международного сообщества должен стать более представительным, законными и эффективным и также привлечь в свой состав развивающиеся страны. На прошлой неделе канцлер Шрёдер подтвердил готовность Германии принять на себя большую ответственность в этом контексте. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить моего друга и коллегу Робина Кука за его конкретное заявление, с которым он выступил несколько минут назад в Генеральной Ассамблее.

Генеральной Ассамблее необходимо обеспечить структурный характер в своей деятельности и обсуждать глобальные проблемы более целенаправленным образом, чем раньше, а также четко определить направление деятельности. Совместный потенциал организаций системы Организации Объединенных Наций, в частности, в области окружающей среды, необходимо использовать более эффективно, а также объединять ресурсы посредством слияния организаций.

Реформа Организации Объединенных Наций будет играть решающую роль в обеспечении гарантий того, чтобы по сравнению с XX веком XXI век стал безопасным и более справедливым. Свое выступление я хотел бы завершить выдержкой из доклада Генерального секретаря Ассамблее тысячелетия:

«Никакой сдвиг в нашем мышлении или образе действия не может иметь более важного значения, чем следующее: мы должны сделать так, чтобы народ был в центре всего того, что

мы делаем... Лишь тогда, когда это начнет происходить, мы увидим, что глобализация действительно принимает всеохватный характер, позволяя каждому человеку воспользоваться предоставляемыми ею возможностями». (A/54/2000, пункт 16)

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Сирийской Арабской Республики г-ну Фаруку Шараа.

Г-н Фарук Шараа (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, я с глубоким удовлетворением поздравляю Вас с избранием на этот высокий пост на текущей сессии Генеральной Ассамблеи. Мы убеждены в том, что те должности, которые Вам пришлось занимать в Вашей стране, и уважение, которым Вы пользуетесь у международного сообщества, будут способствовать более успешному решению поставленных задач по руководству работой этой сессии Генеральной Ассамблеи и достижению желаемых целей.

Я также хотел бы выразить нашу признательность министру иностранных дел Намибии за его усилия по организации успешной работы на предыдущей сессии. Не могу не выразить благодарность Генеральному секретарю г-ну Кофи Аннуну за его усилия по содействию принципам и целям Устава и за его выдающуюся роль в формулировании идеи проведения Саммита тысячелетия, который состоялся на прошлой неделе. Это действительно беспрецедентное событие в истории Организации Объединенных Наций.

В исторической Декларации Саммита тысячелетия главы государств и правительств мира четко и ясно подтвердили свою приверженность принципам и целям Устава Организации Объединенных Наций. Мы считаем, что отсутствие каких-либо существенных различий между Уставом и Декларацией само по себе является важным достижением. Принятая участниками Саммита тысячелетия историческая Декларация в общем и целом может считаться подтверждением вотума доверия к Уставу, в особенности, с учетом того, что в последнее время мировое сообщество становится очевидцем существенных перемен и сталкивается с опасными вызовами. Поэтому можно сделать вывод

о том, что принятые народами и государствами принципы и цели неподвластны времени.

Было бы неверно недооценивать значимость этого вывода для истории Организации Объединенных Наций. Окончание «холодной войны» не стало тем фактором, который предотвратил бы народы и государства мира от осуждения преступлений агрессии, этнических чисток, иностранной оккупации, угнетения, экстремизма, несправедливости, коррупции, расизма и двойных стандартов. Не колеблясь, мы продолжаем возвешивать такие многие благородные цели, как свобода, мир, равенство, солидарность, терпимость, права человека и социальная справедливость.

Счастливым стечением обстоятельств является то, что страны «третьего мира» и беднейшие страны обладают большой численностью населения, богатыми ресурсами и великим наследием. Это своеобразная система защиты для тех стран, которые смогли внести свой вклад в утверждение принципов и целей Организации Объединенных Наций в момент подготовки Декларации тысячелетия. Этим объясняется отсутствие какого-либо упоминания о новом мировом порядке как в Декларации тысячелетия, так и во всех других официальных документах. Однако, к сожалению, она налицо в реальной жизни, в которой, как представляется, в международных отношениях господствует гегемония.

Укрепление роли Организации Объединенных Наций стало основной темой повестки дня Саммита. Эта роль также очевидна в процессе реформы Совета Безопасности и расширении его членского состава. Государства — члены Организации Объединенных Наций считают Совет одним из главных органов Организации. Процесс его реформы должен завершиться расширением членского состава Совета Безопасности, предоставлением мест на равноправной и справедливой географической основе и постепенной ликвидацией права вето, которое противоречит концепции демократии, в особенности в тех случаях, когда его применение нацелено на срыв демократического процесса.

Проводя свои операции по поддержанию мира, Организация Объединенных Наций способствует созданию условий, благоприятствующих

прекращению процесса обострения условий в области безопасности во многих странах мира. На протяжении последних лет Сирийская Арабская Республика прилагает все возможные усилия для обеспечения безопасности миротворческого персонала Организации Объединенных Наций и гарантий успешного осуществления их миссий и мандатов. Вместе с тем операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира должны ограничиваться рамками осуществления резолюций Организации Объединенных Наций и резолюций, отражающих международную легитимность. В этом контексте Совету Безопасности необходимо добиваться осуществления своих резолюций, с тем чтобы операции по поддержанию мира превращались не просто в операции по установлению статус кво, поскольку в результате этого достижение подлинного мира становится очень отдаленной целью.

День за днем и год за годом начатый в Мадриде мирный процесс теряет свой темп, стимулы и направление.

Совет Безопасности, который наделен международным сообществом полномочиями и правом принуждать к выполнению своих резолюций, оказался изолированным от участия в ближневосточном мирном процессе. Он молчаливо наблюдал за тем, как в мирном процессе на Ближнем Востоке складывается тупиковая ситуация.

Для всех участников мирного процесса как внутри нашего региона, так и за его пределами становится совершенно очевидно, что продолжающаяся оккупация Израилем арабских территорий, которая порой объясняется психологической потребностью Израиля в обеспечении своей безопасности, а порой — суеверием, является главным препятствием на пути к миру. Выдвигаемые беспочвенные притязания, которые не подтверждаются никакими реальными фактами, привели к тому, что мирный процесс превратился в бесконечный переговорный процесс, которому не видно конца и который вряд ли способен привести к урегулированию в обозримом будущем.

Во всяком случае серьезный и взвешенный подход Сирии к проведению переговоров

продемонстрировал всему международному сообществу в целом и арабскому миру в частности два важных аспекта: во-первых, то, что Израиль не желает и не проявляет серьезных намерений добиваться справедливого и всеобъемлющего мира в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций; и, во-вторых, то, что Сирия имеет право на полное возвращение ей всех Голан до границ, существовавших до 4 июня 1967 года, без каких-либо уступок или компромиссов.

Мы хотели бы обратить внимание еще на один факт, который известен и нашим недругам, и наших друзьям. Этот факт состоит в том, что Сирия безоговорочно выступала в поддержку всех прав арабов и палестинцев на всех этапах мирных переговоров. Она выступала с этих позиций не для того, чтобы поставить в неловкое положение какую-либо из сторон или вести переговоры от чьего-то имени. Сирия занимала и продолжает занимать принципиальную позицию приверженности осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа: права на возвращение своих земель, права на самоопределение и создание независимого государства на своей национальной территории. Исходя из этого Сирия четко и убедительно изложила свою позицию на совещании Комитета по Иерусалиму, которое проходило в Марокко в конце прошлого месяца и на котором было заявлено о поддержке прав мусульман и арабов на полный и бескомпромиссный палестинский суверенитет над Аль-Кудс аш-Шарифом.

Арабы являются древней и благородной нацией, которая пользуется уважением за свою религиозную терпимость. Но проявлять терпимость — это одно, а поступаться своими правами — это другое. Территория и суверенитет относятся к категории национального достоинства, которое не может ни при каких обстоятельствах быть предметом торговли или компромисса.

На Саммите тысячелетия страны мира выразили свою веру в то, что сегодня мы живем в эпоху господства международного права, торжества принципов Устава Организации Объединенных Наций, норм международной законности и прав человека, а не в эпоху законов джунглей и беспочвенных религиозных притязаний, выдвигаемых с целью оправдания насильственного захвата территории других народов. В этой связи международному сообществу и Организации

Объединенных Наций необходимо, заняв более решительную и беспристрастную позицию, встать на защиту Устава и международного права и добиваться от Израиля соблюдения международной законности и международных конвенций и выполнения резолюций Организации Объединенных Наций.

Благодаря своей сплоченности и сплоченности своего государства братский ливанский народ, оказав решительное сопротивление израильской оккупации, достиг исключительно важного исторического успеха. Сирия решительно поддерживала Ливан, добиваясь полного осуществления резолюции 425 (1978). Сирия будет всегда стоять рядом с Ливаном и поддерживать все его национальные требования, в особенности требования, касающиеся возвращения всей его территории и освобождения заложников, находящихся в израильских тюрьмах. В этой связи мы обращаемся к странам-донорам с настоятельным призывом выполнить свои обязательства и помочь Ливану восстановить то, что было разрушено Израилем, в особенности возместить ущерб, нанесенный во время израильской оккупации южной части Ливана.

В этом международном форуме Сирия хотела бы в очередной раз подчеркнуть важное значение, которое она придает сохранению территориальной целостности Ирака. Мы призываем отменить экономические санкции, которые оказывают пагубное воздействие только на народ Ирака, и облегчить тем самым его страдания. Мы также выступаем против принятия в отношении Ирака каких бы то ни было мер вне рамок резолюций Организации Объединенных Наций, с тем чтобы эти резолюции сохранили свою необходимую силу и могли быть выполнены.

Мы также считаем необходимым изыскать способ справедливого и гуманного урегулирования вопроса о кувейтских военнопленных и военнопленных других стран на основе практических рамок, согласованных Кувейтом и Ираком. Мы считаем, что вопрос о военнопленных и лицах, пропавших без вести, должен рассматриваться в контексте гуманитарных и политических аспектов и что это позволит нам добиться урегулирования.

Сирия также призывает Совет Безопасности безотлагательно и полностью отменить введенные им санкции в отношении Ливии. Ливия выполнила все свои обязательства, которые были определены в резолюциях Совета Безопасности. Мы полностью поддерживаем требования Ливии.

С учетом прочных братских отношений, сложившихся у Сирии с Объединенными Арабскими Эмиратами и Исламской Республикой Иран, мы призываем эти две соседние страны к продолжению переговоров в целях мирного урегулирования спора, касающегося суверенитета над тремя островами, на основе принципов добрососедства и взаимного уважения. Сирия считает полезной и осуществимой инициативу, предусматривающую создание трехстороннего комитета, перед которым могла бы быть поставлена задача заложения основы для проведения прямых переговоров между Ираном и Объединенными Арабскими Эмиратами посредством создания условий, благоприятствующих началу таких переговоров. Мы надеемся, что осуществление этой инициативы позволит двум сторонам добиться удовлетворительного разрешения этой проблемы.

Мы хотели бы приветствовать успехи, достигнутые представителями Сомали, которые сформировали переходный парламент Сомали и избрали г-на Абдикасима Салада Хасана президентом демократической Сомали. Мы считаем, что эти успехи закладывают прочную основу для восстановления государственных институтов Сомали. Мы призываем международное сообщество удвоить свои усилия и помочь сомалийцам в решении задач реконструкции и восстановления.

Серьезную обеспокоенность у нас вызывает сохраняющаяся трагическая ситуация в Афганистане. Мы убеждены в том, что проблема Афганистана может быть урегулирована лишь на основе прекращения боевых действий и начала переговоров в целях достижения национального примирения. Для ее разрешения необходимо изыскать такой вариант приемлемого и прочного политического урегулирования, который позволил бы обеспечить афганскому народу безопасность и стабильность. Многие арабские и исламские страны выражают тревогу в связи с тем, что продолжение бессмысленной войны в Афганистане может привести к подрыву концепции государства в этой

стране и уничтожению ее наследия и того, что осталось от ее исторических традиций.

Сирия с удовлетворением отмечает проведение в Пхеньяне в июне 2000 года консультаций на самом высоком уровне. Мы выражаем надежду на то, что это сближение двух Корей будет содействовать осуществлению чаяний корейского народа на воссоединение полуострова с помощью мирных средств.

В своих выступлениях участники Саммита тысячелетия выразили единодушное мнение, нашедшее отражение в Декларации Саммита, в отношении необходимости приложить все возможные усилия для избавления человечества от унижительных и бесчеловечных условий крайней нищеты, в которых проживает более миллиарда человек. Участники Саммита подчеркнули приверженность государств-членов основным правам человека, а также праву каждой страны на развитие. Мы считаем, что для реализации этих прав потребуется формирование нового экономического международного порядка, который должен быть справедливым, равноправным и демократическим. Потребуется также создание многосторонней торгово-финансовой системы, которая была бы транспарентной, равноправной и недискриминационной. Мы также должны изыскать наиболее эффективные механизмы решения проблем в области развития, особенно на африканском континенте. В рамках такой системы развивающимся странам должен также быть предоставлен особый статус, с тем чтобы облегчить привлечение в эти страны инвестиций и процесс передачи технологий и «ноу-хау». Это позволило бы обеспечить всестороннее, эффективное и равноправное участие стран Юга в процессе принятия решений на международном уровне. Несмотря на то, что осуществление этих рекомендаций представляется сейчас отдаленной перспективой, в конечном итоге их реализация принесет пользу всем сторонам и государствам — богатым и бедным, развитым и развивающимся. Мы искренне надеемся, что справедливый и всеобъемлющий мир на Ближнем Востоке станет реальностью к началу XXI века и нового тысячелетия. Тем не менее, мы не теряем оптимизма. Достижение мира и впредь будет оставаться нашей стратегической целью — и целью всех народов, жаждущих такого светлого будущего,

в котором все люди повсюду на планете смогут жить в условиях мира, безопасности и процветания.

Председатель (*говорит по-английски*): Как делегаты могли, наверное, заметить, сегодня утром мы быстро продвигаемся вперед в том, что касается списка ораторов, и у нас останется немного времени. В связи с этим делегация Боснии и Герцеговины согласилась выступить последней на сегодняшнем утреннем заседании.

Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Ирландии Его Превосходительству г-ну Брайену Коуэну.

Г-н Коуэн (Ирландия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, избрание Вас на пост Председателя Ассамблеи тысячелетия являет собой заслуженное признание Вашей глубокой приверженности международному миру. Особенно высоко Ирландия ценит Ваш выдающийся вклад в подготовку Соглашения, подписанного в Белфасте в Великую пятницу в 1998 году. Убеждены, что проявленные Вами тогда качества сослужат Вам добрую службу в руководстве работой этой сессии.

Мы также хотим выразить признательность министру иностранных дел Намибии г-ну Тео-Бену Гурирабу, мудрому и вдумчивому Председателю пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи. Мы рады также приветствовать в качестве нового члена Организации Тувалу.

Мой коллега министр иностранных дел Франции г-н Ведрин уже выступил перед Ассамблеей от имени Европейского союза. Ирландия полностью согласна с его комментариями.

В принятой на историческом Саммите тысячелетия Декларации определены принципы, задачи и цели, которыми мы должны руководствоваться в нашей работе на текущей сессии. Ирландия всецело привержена этим принципам и целям, и мы преисполнены решимости энергично добиваться достижения реальных результатов. Критики Организации Объединенных Наций может быть и сомневаются в нашей способности добиться таких результатов; мы же полны решимости доказать, что они не правы. Критики подобного рода не учитывают достигнутые Организацией в последние годы значительные успехи. Глубокая реформа всех

аспектов деятельности Организации повысила эффективность и целенаправленность ее функционирования. Мы намерены во взаимодействии с другими делегациями добиваться укрепления Организации Объединенных Наций, с тем чтобы выполнить взятое в Декларации обязательство и превратить ее в более эффективный инструмент борьбы за мир и развитие, против нищеты, невежества и эпидемий.

Обеспечение мира — важнейшая из всех задач. Будь то на Ближнем Востоке, на западе Балкан, в Африке, как, впрочем, и в нашей собственной стране, на острове Ирландия — везде надлежит неустанно прилагать самоотверженные усилия по строительству безопасного и прочного мира. Наш собственный опыт в Ирландии учит нас тому, что нет награды выше, нет задачи более сложной и приносящей более глубокое удовлетворение, чем начало заживления нанесенных историей ран и оставленных нетерпимостью шрамов.

На опыте наших собственных усилий по строительству мира мы убедились в том, что такие усилия, чтоб быть эффективными, требуют международной поддержки и одобрения. Мы также убедились в том, что параллельно с усилиями по достижению экономического развития должны прилагаться усилия в целях создания общества, преисполненного веры в собственное будущее и решимости преодолеть горечь прошлого. В своем подходе к миростроительству в более широких, мировых масштабах мы руководствуемся именно этим опытом. И именно этот опыт миростроительства и развития мы поставим на службу Совету Безопасности, если в предстоящие недели будем избраны в его состав.

Безопасность и развитие неделимы и взаимосвязаны. И тем не менее слишком уж часто мы, члены международного сообщества, стоим в стороне, безучастно наблюдая за происходящим и не решаясь вмешаться, в то время как ни в чем не повинные люди вынуждены переносить страдания. Нам нужно крепить способность и решимость Организации выполнять свои задачи. Поэтому я решительно приветствую осуществление Организацией Объединенных Наций своих полномочий в прошлом году в Восточном Тиморе и не так давно — в Сьерра-Леоне. Наш долг как правительств — оказывать ей в этом поддержку.